



## Важлива інформація про ваш рахунок: Закон Вашингтона про кліматичні зобов'язання

8113 W Grandridge Blvd. | Кенневік, штат Вашингтон  
99336 888-522-1130 | [www.cngc.com](http://www.cngc.com)

29 травня 2024 р

Нашим шановним клієнтам природного газу в штаті Вашингтон:

Я хочу особисто подякувати вам за те, що ви є клієнтом Cascade Natural Gas. Я та решта команди Cascade цінуємо вашу участь у нашій спільноті. Ми пишаємось тим, що надаємо вам економічну та надійну енергію, особливо в найхолодніші дні. Ми також розуміємо, що Вашингтон знаходиться в центрі складного енергетичного переходу. Цей енергетичний перехід буде успішним, лише якщо його можна буде здійснити таким чином, щоб жителі, підприємства та промисловість не мали доступу до енергії, яка живить сучасне життя. Cascade прагне працювати над інноваційними рішеннями, які дозволять збалансувати декарбонізацію з постійною енергонадійністю та доступністю.

Як ви, можливо, знаєте, зараз діє Закон про зобов'язання щодо клімату (CCA), який обмежує та знижує річні викиди еквівалента вуглекислого газу (CO<sub>2</sub>e). Простіше кажучи, CCA встановлює вартість викидів парникових газів, і ці витрати спрямовані на перешкоджання діяльності, яка створює викиди парникових газів.

### Комісія та кредит відповідно до Закону про клімат Вашингтона

Компанії природного газу, такі як Cascade Natural Gas, зобов'язані дотримуватися скорочення викидів CCA шляхом скорочення продажів природного газу, підвищення енергоефективності, використання палива з низьким вмістом вуглецю або інших компенсаційних проектів, отримання дозволів, що дорівнюють їхнім викидам, або комбінації цих варіантів. Дозволи доступні для придбання через аукціони, які проводить Міністерство екології, або на вторинних ринках.

Cascade та інші відповідні комунальні підприємства також щороку отримують безкоштовні пільги. Частина цих надбавок може бути використана для виконання наших зобов'язань щодо відповідності. Частина, що залишилася, має бути продана на аукціоні, а доходи від продажу дозволів мають бути використані для мінімізації впливу на вартість дотримання CCA для клієнтів.

Дозволи, придбані компанією Cascade, та інші витрати на відповідність вимогам CCA призводять до комісії WA Climate Act. Дозволи, продані на аукціоні, призводять до кредиту WA Climate Act. Цей кредит повертається клієнтам на щомісячні рахунки, щоб допомогти пом'якшити вплив комісії WA Climate Act Fee. Однак за законом право на цей кредит мають лише клієнти з низьким рівнем доходу та клієнти, які підключилися до системи до 25 липня 2021 року.

23 травня 2024 року Комісія Вашингтона з питань комунального господарства та транспорту (Комісія) схвалила збір і кредит відповідно до Закону штату Вашингтон про клімат із датою набрання чинності 1 червня 2024 року. Встановлюючи збір і кредит відповідно до Закону Вашингтона про клімат, Cascade просто дотримується вимоги державного законодавства. Збори CCA, стягнені з клієнтів, використовуються для дотримання законодавства. Cascade не зберігає кошти, пов'язані з цією новою комісією.

### Очікувані наслідки законопроекту та винятки

З більшості клієнтів Cascade стягуватиметься комісія WA Climate Act і кредит WA Climate Act; очікуваний вплив рахунку на основі середнього використання наведено в таблиці нижче:

Клас клієнта	Місяця до липня 2021 року			Місцезнаходження після липня 2021 року	
	Поточний середній Місячний рахунок	Запропонована середня Щомісяця Різниця	Запропоновано Середній рахунок Вплив	Запропонована середня Місячна різниця*	Запропоновано Середній рахунок Вплив*
Відомий низький дохід Житловий (Щ. 503)	\$76,64	\$0	0%	\$0	0%
Невідомий-Низький Дохід Житловий (Сх. 503)	\$76,64	\$1,12	1,46%	15,80 доларів США	20,61%

\* Наслідки рахунків, представлені в останніх двох стовпцях, стосуються клієнтів, які отримують послуги на об'єктах, які були підключені до природного газу після 25 липня 2021 року відповідно до законодавства штату.

Як показано на діаграмі, клієнти з відомим низьким рівнем доходу, ідентифіковані за їхньою участю в програмі Каскадної допомоги заборгованості та енергозбереження (CARES) компанії, не зазнають фінансового впливу дотримання вимог CCA. Кредит WA Climate Act повністю компенсує їх комісію WA Climate Act.

Реєстрація в CARES дозволяє нам ідентифікувати клієнтів із відомим низьким рівнем доходу для цілей звільнення від збору відповідно до Закону штату Вашингтон про клімат. Якщо у вас виникли труднощі з оплатою рахунків за природний газ, ви можете подати заяву на допомогу, заповнивши онлайн-заявку, зателефонувавши представнику агентства Community Action або надіславши Cascade друковану копію заяви, яку можна завантажити кількома мовами. Інформацію про кожен із цих методів реєстрації можна знайти на сторінці [https://www.cngc.com/customer-service/low-earnings\\_assistance\\_programs](https://www.cngc.com/customer-service/low-earnings_assistance_programs) або зателефонувавши в Cascade за номером 888-522-1130.

Для клієнтів, які не відповідають вимогам CARES, Cascade пропонує широкий спектр знижок на високоефективне енергозбереження своїх будинків. Додаткову інформацію можна знайти на <https://www.cngc.com/energy-efficiency/residential-rebate-offerings/>.

Нарешті, Cascade знає, що триває дискусія щодо майбутнього Закону про зобов'язання щодо клімату. Законодавча ініціатива Вашингтона 2117 пропонує скасувати CCA та заборонити державним установам здійснювати будь-який тип торгівлі податковими кредитами на викиди вуглецю, також відомий як «обмеження та торгівля», замість скасованого закону. Ініціатива набрала достатньо підписів для того, щоб її передали на розгляд до законодавчої влади. Законодавчий орган відмовився прийняти рішення щодо петиції, тобто виборці Вашингтона матимуть можливість проголосувати з цього питання в листопаді. Якщо виборці підтримають Ініціативу 2117, CCA буде скасовано. Cascade продовжує стежити за цією подією та її потенційним впливом на CCA та наших клієнтів.

Я хочу, щоб ви знали, що Cascade прагне обслуговувати наших клієнтів безпечно та надійно, оскільки ми виконуємо екологічні пріоритети, що розвиваються в наших громадах. Ми продовжуватимемо забезпечувати прозорість щодо впливу CCA та пов'язаних проваджень, коли стане доступною додаткова інформація. Ще раз дякуємо, що ви є нашим клієнтом.

З повагою



Ніколь Ківісто

Президент і генеральний директор

Cascade Natural Gas Corporation